

STATE CAPITOL
SACRAMENTO, CA 95814
TEL (916) 651-4034
FAX (916) 651-4934

DISTRICT OFFICE
10971 GARDEN GROVE BLVD.
SUITE D
GARDEN GROVE, CA 92843
TEL (714) 741-1034
FAX (714) 741-1041

California State Senate

SENATOR
JANET NGUYEN
THIRTY-FOURTH SENATE DISTRICT



COMMITTEES
BUDGET & FISCAL
REVIEW
GOVERNANCE & FINANCE
VICE CHAIR
HEALTH
VICE CHAIR
HUMAN SERVICES
VETERANS AFFAIRS

Ngày 28, Tháng Tư, 2017

Ông Donald J. Trump
Tổng Thống Hoa Kỳ
The White House
1600 Pennsylvania Avenue NW
Washington, DC 20500

Kính thưa Tổng Thống Trump:

Là một người trốn khỏi Việt Nam đi tìm Tự Do và là người đại diện cho cộng đồng cư dân người Việt Nam lớn nhất hải ngoại, trong số này, có hàng ngàn người không ngại hy sinh mạng sống trốn khỏi chế độ Cộng Sản Việt Nam, tôi viết thỉnh nguyện thư này đến ông, liên quan đến việc Ông mời Thủ Tướng CSVN Nguyễn Xuân Phúc đến thăm Hoa Kỳ. Trong vai trò là thủ tướng, ông Phúc là một nhân vật quan trọng của chế độ Cộng Sản Việt Nam, một quốc gia mạnh tay đàn áp quyền tự do mà chính Hoa Kỳ luôn tôn trọng.

Gần đây, Ủy Ban Quốc Tế Tự Do Tôn Giáo Hoa Kỳ (USCIRF) đưa ra một bản báo cáo, cho thấy rằng “chính quyền Cộng Sản Việt Nam tiếp tục đàn áp bất cứ ai tranh đấu mưu toan chống lại quyền lực của họ, bao gồm các luật sư, blogger, nhà hoạt động, tổ chức xã hội dân sự, và tổ chức tôn giáo” và kết quả là “Việt Nam đủ tiêu chuẩn để bị đưa trở lại danh sách Các Quốc Gia Cần Quan Tâm Đặc Biệt (CPC).”

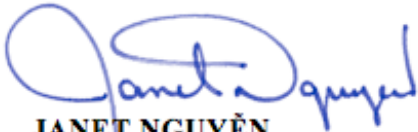
Để chứng minh những gì đang xảy ra, ngay vào lúc này, ông Vương Văn Thả, một nhà hoạt động ở Việt Nam, và chín người trong gia đình ông, đang bị chính quyền Cộng Sản Việt Nam quấy nhiễu, chỉ vì ông dám tố cáo tội ác của họ qua Facebook và YouTube. Theo nhiều báo cáo, kể từ Ngày 16, Tháng Tư, Ông Thả và gia đình bị cắt nước, điện, và thực phẩm, và bị công an địa phương bao vây nhà. Trong khi đó, một số công an mặc thường phục đập phá nhà của ông. Đáng tiếc, ông Thả và gia đình không còn cách nào khác là tuyên bố họ sẽ tự thiêu, nếu công an vào bắt ông. Tôi hy vọng tình hình của ông Thả sẽ được giải quyết ổn thỏa, tuy nhiên, chính quyền lại cho thấy họ không quan tâm đến gia đình ông, trong đó có một em bé chỉ 4 tháng tuổi, một cụ già 80 tuổi mất năng lực, và một người vợ bị bệnh tăng huyết áp, cùng một đứa cháu gái khuyết tật, bốn người lớn, và ông Thả.

Những trường hợp như vậy cho thấy, chính quyền hiện nhiên không quan tâm đến quyền Tự Do. Điều đáng tiếc là, trong suốt 42 năm qua, Việt Nam chưa cho thấy bất cứ tiến bộ nào là họ có một hồ sơ nhân quyền trong sạch, xứng đáng là đối tác với Hoa Kỳ.

Khi Ông tiếp xúc với các giới chức chính quyền Cộng Sản Việt Nam như Thủ Tướng Phúc trong những tháng năm tới, Ông sẽ có dịp bàn thảo những chính sách thái quá này, trong đó có các vấn đề quan trọng về nhân quyền. Tôi hy vọng, Ông sẽ nhân cơ hội này, nhấn mạnh rằng, Hoa Kỳ sẽ không gia tăng quan hệ với bất cứ quốc gia nào không tôn trọng Nhân Quyền của người dân, và hơn nữa, bất cứ thỏa thuận nào với Hoa Kỳ phải mang tính chất bảo vệ Nhân Quyền cho người dân Việt Nam. Để đạt được điều này, tôi trân trọng yêu cầu Ông cùng với Tôi, kêu gọi chính quyền Cộng Sản Việt Nam lập tức thả tất cả tù nhân chính trị, những người đang bị giam cầm một cách bất hợp lý.

Tôi xin cảm ơn Ông trước vì đã chú ý đến vấn đề quan trọng này, và hy vọng cuộc gặp gỡ sắp đến giữa Ông với chính quyền Cộng Sản Việt Nam sẽ có kết quả tích cực cho tương lai Nhân Quyền tại Việt Nam. Nếu tôi có thể giúp được gì trong vấn đề này, xin Ông đừng ngại liên lạc với Tôi qua số điện thoại (714) 741-1034.

Trân trọng,



JANET NGUYỄN

Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang, Địa Hạt 34
Quốc Hội Tiểu Bang California